

補遺 B - アルファベット順の医療用具コード

1379	Maintain, failure to	保守不十分
2409	Malfunction	故障（誤作動、作動不良）
1271	Malfunction of grounding	接地不良
1637	Malfunction of timer	タイマーの誤作動、作動不良
1363	Malposition of lens	レンズの位置異常
2527	Manipulation, excessive	過度の操作
1614	Markings on syringe, inaccurate	注射器（注入器）のマーキングが不正確
2405	Markings on syringe, incorrectly placed	注射器（注入器）のマーキング位置の誤り
1381	Markings unclear	マーキングが不鮮明
1382	Markings, none	マーキングなし
1259	Material, foreign	異物
1260	Material/device fracture(s)	材料／医療用具の破損
1410	MDU (motor drive unit), stalled or jammed	MDU（モータ駆動装置）が停止または故障
2290	Measurements, erroneous blood gas	血液ガス測定値の誤り
1005	Measurements, inaccurate	測定（値）が不正確
1383	Measurements, incorrect	測定（値）の誤り
1384	Mechanical failure	機械的不具合
1067	Mechanism, failure of bolus	ボラス注入装置の故障
1369	Mechanism, failure of lockout	ロックアウト機構の故障
1208	Melting or fire of endoscopic accessories	内視鏡付属品の融解または燃焼
1385	Melts	溶解液（溶融体）
1390	Membrane leak(s)	膜の漏れ
1391	Membrane tear(s)	膜の破れ
1215	Message, failure to produce error or warning	エラーまたは警告のメッセージが送出されない
1615	Message-battery status alarm system, failure of	バッテリー・バッテリー・ステータス警報システムの故障
1616	Message-check electrode alarm system, failure of	メッセージ・チェック電極警報システムの故障
1617	Message-leads off alarm system, failure of	メッセージ・リードオフ（開始）警報システムの故障
1618	Message-service alarm system, failure of	メッセージ・サービス警報システムの故障
1804	Metal shedding debris	金属研削異物
1392	Meter	メーター
2382	Meter failure	メーターの故障
1393	Method, improper/incorrect	方法の不適當／誤り
1395	Migration	移動
1203	Migration of electrode(s)	電極の移動（migration）
1935	Migration of intraocular lens (IOL)	IOL（眼内レンズ）移動

補遺 B - アルファベット順の医療用具コード

1374	Milliamps (MA) rate, unable to increase	ミリアンペア値 (MA) を増大できない
1396	Mineralization	鉱物化
1397	Misapplication	誤用
1398	Misassembly	組み立て不良 (組み立ての誤り)
1473	Miscalculation of power	電力 (動力、仕事率) の誤算 (計算ミス)
2410	Miscalibration	較正の誤り
1399	Misconnection	接続の誤り
2532	Misfire	不点火
1401	Misfocusing	焦点合わせの誤り
1402	Mislabeled	ラベル表示の誤り
1403	Mislocation	位置 (配置) の誤り
1296	Mismatched hose	ホースの不適合
1404	Misplacement	配置 (設置) の誤り
1181	Misreading of display	ディスプレイ (表示) の誤読
2306	Missing components	部品の不足
2531	Missing labeling	ラベル表示の欠落
2312	Missing/incomplete packaging	包装されていない/包装が不完全
2295	Mistiming of water softener regeneration cycle	軟水装置 (硬水軟化剤) 再生サイクルのタイミングの誤り
1124	Mode failure, continuous	連続モードの不具合
1466	Mode, failure to run on portable	ポータブル・モードで作動しない
1440	Mode, pacer found in back-up	ペーサーがバックアップモード状態
1405	Moisture damage	湿気による損傷
1406	Monitor display alarm, failure of	モニター・ディスプレイに関する警報の故障
1407	Monitor failure	モニターの故障
1408	Monitor, image quality poor	モニターの画質不良
1328	Monitoring device, interference with	モニター装置への干渉 (妨害)
2160	Motion detector failure	動作検出器の故障
1430	Motion of system, unintended	意図しないシステム (装置) の作動
1624	Motion of table top, unintended	意図しないテーブルトップの作動
1033	Motion, unintended arm	意図しないアーム動作
1410	Motor drive unit (MDU) stalled or jammed	モータ駆動装置 (MDU) が停止または故障
1409	Motor failure	モータの故障
1411	Multifocal lens	多焦点レンズ
1053	Mushroomed balloon	バルーン急膨張
1414	Needle, dull	針先の鈍さ
1220	Needle, extra	針が規格外
1415	Needle, separation	針の分離
1416	Needle, unsheathed	シースから取り出した針
1019	No audible alarm	警報が可聴できない
1326	No insulation	絶縁体なし

補遺 B - アルファベット順の医療用具コード

1021	No lead alarm	リードアラームなし
1382	No markings	マーキングなし
1435	No output	出力なし
1559	No sensing	感知しない
1022	No visible alarm	警報が目視確認できない
2282	No voice prompts	音声プロンプトなし
2163	Noise	雑音 (ノイズ)
2608	Non-implanted device, removal of	植え込まない医療用具の除去
1418	Non-linear	非線形 (非直線状)
1419	Nonpyrogenic	非発熱性
1420	Nonstandard	規格外
1421	Nonsterility	非殺菌状態
1422	Normal	正常
1342	Nozzle separation from laser	レーザーノズルの分離
2423	Obstruction	障害 (妨害、詰まり)
1516	Obtain readings, unable to	測定値が読取れない
1423	Occlusion	閉塞
1294	Occlusion of hose line	ホース管路の閉塞
1424	Occlusion, incorrect	不正確な閉塞
1425	Odor	におい
1298	Oil leak, hot	高音の油の漏れ
1364	Opacification of lens	レンズの透過性低下
1426	Opaque	不透明
1309	Opening of disc incomplete	ディスクの開きが不十分
1305	Orientation of image incorrect	画像の方向性の誤り
1538	Osmosis, reversed	浸透の逆転
1863	Osseointegrate, failure to	オッセオインテグレート不能
2408	Osseointegration, loss of	オッセオインテグレーションの喪失
2203	Other (for use when an appropriate device code cannot be identified)	その他 (適切な医療用具コードが見つからない場合に使用)
2311	Out-of-box failure	out-of-box の不具合
1432	Output above specifications	出力が規格以上
1431	Output energy incorrect	エネルギー出力の誤り
1343	Output from laser above specifications	レーザー出力が規格以上
1344	Output from laser, unintended	意図しないレーザー出力
1209	Output of energy to patient tissue incorrect	誤った患者組織へのエネルギー出力
1266	Output of gas, improper	ガスの出力が不適當
1226	Output, false	出力 (アウトプット) の誤り
1433	Output, high	出力上昇
1434	Output, low	出力低下
1435	Output, none	出力なし
2342	Overdelivery	供給過剰

補遺 B - アルファベット順の医療用具コード

2313	Overexposure, radiation	放射線への過剰暴露
2404	Overfill	充填過剰
1437	Overheat	過熱
1106	Overheating of component(s)	部品の過熱
1644	Overheating of transducer	変換器 (トランスデューサー) の過熱
1645	Overheating of transducer probe	変換器 (トランスデューサー) プローブの過熱
1311	Overinfusion	注入過剰
1046	Overinfusion of automatic injection system	自動注入システムの注入過剰
1313	Overinfusion of injector system	注入装置の過剰注入
1542	Override rhythm, failure to	律動を変更 (解除) できない
2291	Override semiautomatic code, failure to	半自動コードを解除 (変更) できない
1438	Oversensing	過度の感知
1439	Pace, failure to	ペーシング不能
1329	Pacemaker, interference with	人工ペースメーカーへの干渉
1440	Pacer found in back-up mode	ペーサーがバックアップモード状態
1441	Pacing asynchronously	非同期型ペーシング
1442	Pacing inadequately	ペーシングが不適當
1443	Pacing intermittently	ペーシングが断続的
1513	Pacing sensor, failure of rate modulated	調整したペーシング・センサーの故障
2312	Packaging, incomplete/missing	包装が不完全/包装されていない
2385	Packaging, tears, rips, holes in	包装に破損、亀裂、穴
1444	Packaging, unsealed	包装が密封 (封印) されていない
1032	Paddles, arcing at	パドルのアーク放電
1445	Pallet break	パレットの破損
1446	Pallet crack(s)	パレットに亀裂
1639	Pallet crack(s), tomographic	断層撮影装置のパレットに亀裂
1448	Paramagnetic	常磁性
1449	Parameter calculations, incorrect	パラメーターの計算の誤り
1450	Paravalvular leak(s)	弁輪部の漏れ
1451	Particulates	粒子 (顆粒)
2424	Patch test, abnormal results of	パッチテスト結果異常
1527	Patient, device or device fragments remain in	医療用具または医療用具断片が患者の体内に留置
1454	Peeling	ピーリング
1455	Percutaneous	経皮的
2205	Perforation	穿孔 (パーフォレーション)
1456	Performance	性能
1457	Perivalvular leak(s)	弁周囲の漏れ
1301	Peroxide sterilization, explosion during hydrogen	過酸化水素滅菌中の爆発
2426	pH, high	pH 上昇

補遺 B - アルファベット順の医療用具コード

2425	pH, low	pH 低下
1458	Phantom problem	ファントムの問題
1507	Phenomenon, R on T	R on T 現象
1147	Photomultiplier (PM) tube, defective	光電子増倍 (PM) 管の欠陥
2578	Physical resistance	物理的抵抗
1459	Pierce	貫通
1117	Pin connector, failure of	ピン・コネクタの不具合
2585	Pipette, failure to aspirate	ピペット吸引の不具合
1460	Pitting	ピitting
1654	Placement of tubing, incorrect	配管の誤り
1461	Plugged	差込み
1462	Plunge	プランジ
1147	PM (photomultiplier) tube, defective	PM (光電子増倍) 管の欠陥
1463	Pocket stimulation	ポケット刺激 (pocket stimulation)
1302	Pole, detachment of parts from IV	静注ポール (IV pole) からの部品の脱落
2318	Pooling of blood	血液貯溜
1464	Poor gas exchange	ガス交換が不十分
1306	Poor image resolution	解像度の低下
1506	Poor or unsatisfactory quality	低品質、または品質に不満足
1408	Poor quality of monitor image	モニターの画質不良
1465	Port leak(s)	管接続口 (出入り口) の漏れ
1466	Portable mode, failure to run on	ポータブル・モードで作動不能
1467	Positioning difficulties	設置困難
1469	Potency	効力
1470	Potentiometer readings, high	電位差計の読取り値が高い
1471	Potentiometer readings, low	電位差計の読取り値が低い
1474	Power surge	急激な電圧変化
1205	Power, failure of emergency	非常用電源の故障
1001	Power, failure to run on AC/DC	AC/DC (交流/直流) 電力で作動不能
1475	Power, loss of	電力 (動力) の喪失 (低下)
1473	Power, miscalculation of	電力 (動力、仕事率) の誤算 (計算ミス)
1476	Power-up, failure to	電力が上がらない
1477	Pre/post-pumping problems	ポンピング (吸入排出) 前/後の問題
1478	Precipitate	沈殿 (析出)
1479	Precision	精度
1484	Premature deployment	配置の過早
1057	Premature discharge of battery	バッテリーの過早放電
1480	Premature end-of-life (EOL) indicator	寿命切れ (EOL) インジケータの過早
1483	Premature ERI (elective replacement indicator)	ERI (選択的交換 [置換] インジケータ) の過早

補遺 B - アルファベット順の医療用具コード

1485	Premature explantation	外移植の過早
1486	Premature system activation	システムの作動が過早
1487	Prep, difficult to	準備が困難
1488	Prep, failure to	準備不能
1009	Pressure alarm, failure of arterial	動脈圧に関する警報の故障
2386	Pressure alarm, failure of high inspiratory	高吸気圧に関する警報の故障
2387	Pressure alarm, failure of low inspiratory	低吸気圧に関する警報の故障
1489	Pressure sensor failure	圧力センサー（感知装置）の故障
1490	Pressure, decreased	圧力低下
1491	Pressure, high	圧力上昇
1491	Pressure, increased	圧力上昇
2391	Pressure, insufficient	圧力不足
1490	Pressure, low	圧力低下
1492	Prime, failure to	始動不能
1493	Probe failure	プローブ（探針）の不具合
1645	Probe overheating, transducer	変換器（トランスデューサー）プローブの過熱
2296	Probe, loose temperature	温度プローブの緩み
1100	Problem with collimator design	コリメータの設計の問題
1118	Problem with contact lens trial set	コンタクトレンズ試用セットの問題
1161	Problem with design/structure	設計／構造の問題
1200	Problem with electrode contact(s)	電極の接触に関する問題
1511	Problem with radio signals	無線信号の問題
1561	Problem with sensor(s)	センサーの問題
1570	Problem with shipping	輸送の問題
1592	Problem with spring loading mechanism	ばね荷重（spring loading）機構の問題
1594	Problem with steering wire	操縦（ステアリング）ワイアの問題
1611	Problem with syringe drive	注射器（注入器）の駆動の問題
1679	Problem with wedge filter	ウェッジ・フィルターの問題
1233	Problem, filling	充填の問題
1458	Problem, phantom	ファントムの問題
1477	Problems with pre/post pumping	ポンピング（吸入排出）前／後の問題
1556	Problems with sediment filter	沈降物（sediment）フィルターの問題
1031	Problems, application	適用（アプリケーション）の問題
2183	Problems, fitting	取付けの問題
2017	Procedure, improper/incorrect	手順（手技）が不適當／誤り
1677	Process, failure of water softener	軟水装置の処理（工程）の不具合
1235	Processing of film, inadequate	フィルム処理が不十分（不適當）
2151	Processor, failure of film	フィルム処理機（processor）の故障
1494	Product, incorrect	製品の誤り

補遺 B - アルファベット順の医療用具コード

1496	Program, difficult to	プログラムが困難
1497	Program, failure to	プログラム不能
1495	Programming calculations, incorrect	計算プログラミングの誤り
2281	Prompts will not clear	不明瞭なプロンプトが予測
2280	Prompts, inappropriate	プロンプトが不適當
2283	Prompts, inaudible voice	音声プロンプトが聞き取れない
2282	Prompts, no voice	音声プロンプトなし
1920	Pull out of IV catheter	静脈内カテーテルの引き抜き
1500	Pump speed, decreased	ポンプのスピード低下
1501	Pump speed, increased	ポンプスピードの増加
1502	Pump, failure to	ポンプの故障
1477	Pumping problems, pre/post	ポンピング (吸入排出) 前/後の問題
1503	Pumping, stopped	ポンピング (吸入排出) 停止
1504	Puncture	破裂 (刺し穴、穿刺)
1505	Pyrogenic	発熱性
1408	Quality of monitor image, poor	モニターの画質不良
1506	Quality, unsatisfactory or poor	低品質、または品質に不満足
1377	Quench of magnet, unintended	意図しない磁力消失
1507	R on T phenomenon	R on T 現象
1508	Radiation delivered to incorrect body area	誤った身体部位に放射線を照射
1509	Radiation exposure, unintended	意図しない放射線暴露
1357	Radiation leak	放射線漏れ
2313	Radiation overexposure	放射線への過剰暴露
2031	Radiation underexposure	放射線への暴露不足
1511	Radio signal problems	無線信号の問題
2314	Radiofrequency interference (RFI)	電波妨害 (RFI)
1221	Radiofrequency wave transmission, extraneous	外部からの高周波送信
1580	Rails, failure of side	サイドレールの不具合
1513	Rate modulated pacing sensor, failure of	調整したペーシング・センサーの故障
1512	Rate, accuracy	正診率 (正確率)
1514	Reaction	反応
1087	Reaction, chemical	化学反応
1137	Reactivity, cross	交差反応性
1581	Read input signal, failure to	入力信号の読み取り不能
1470	Readings on potentiometer, high	電位差計の読取り値が高い
1471	Readings on potentiometer, low	電位差計の読取り値が低い
1228	Readings, false	測定値の誤り
2459	Readings, high	読取り値が高い
2460	Readings, low	読取り値が低い
1516	Readings, unable to obtain	測定値が読取れない
1517	Recalibrate, failure to	再校正不能

補遺 B - アルファベット順の医療用具コード

1518	Recannulation	カニューレ再挿入
1519	Receiver failure	レシーバー（受信機、受像機、受け器）の故障
1520	Receiver stimulator unit, failure of	レシーバー刺激装置の故障
1521	Record, failure to transmit	記録の送信不能
1522	Reflux	還流
1523	Regenerate	再生
2295	Regeneration cycle, mistiming of water softener	軟水装置（硬水軟化剤）再生サイクルのタイミングの誤り
1524	Rejection	拒絶
1527	Remains in patient, device or device fragments	医療用具または医療用具断片が患者の体内に留置
1528	Removal difficulties	除去が困難
2320	Removal of implant	移植片の除去
1919	Removal of intrauterine contraceptive device (IUD)	子宮内避妊器具（IUD）の除去
1195	Removal, elective	選択的除去
1213	Remove enzymatic cleaner, failure to	酵素クリーナーが除去できない
1529	Repair	修理
1530	Replace	交換
2184	Replacement of lens	レンズ交換
1196	Replacement, elective	選択的交換（置換）
2321	Repositioning of implant	移植片の整復
1365	Repositioning of lens	レンズの位置の再調整
2322	Reprogramming of implant	移植片のプログラム変更
1531	Reservoir	リザーバー（貯水槽）
1532	Reset, failure to	リセット不能
1571	Resetting of shock counters	ショック・カウンターのリセット
2325	Residue	残留物（残液、残油、残量）
1533	Resistance, inadequate	抵抗が不十分
1534	Resistance, loss of	抵抗の喪失（低下）
1306	Resolution, poor image	解像度の低下
2043	Respirator, detachment from	レスピレータ（呼吸器）の脱落
1248	Restricted flowrate	流量の制限
1225	Result, false negative test	検査結果偽陰性
1227	Result, false positive test	検査結果偽陽性
1535	Results incorrect	結果の誤り
2424	Results of patch test, abnormal	パッチテスト結果異常
2457	Results of tests, high	検査測定値が高い
2456	Results of tests, inaccurate	検査結果が不正確
2458	Results of tests, low	検査測定値が低い
1631	Results, unexpected therapeutic	予期せぬ治療成績
1536	Retract, failure to	引込み不能

補遺 B - アルファベット順の医療用具コード

1537	Reuse	再使用 (再利用)
1358	Reversal of image, left or right	画像の左右逆転
1538	Reverse osmosis	浸透の逆転
2383	Revision of internal fixation	内固定の修正
2314	RFI, radiofrequency interference	電波妨害 (RFI)
1539	Rhythm, failure to analyze	律動に関する解析の不具合
1540	Rhythm, failure to convert	律動の変換不能
1541	Rhythm, failure to diagnose	律動に関する診断の失敗
1542	Rhythm, failure to override	律動を変更 (解除) できない
1543	Rhythm, incorrect interpretation of	律動に関する解釈の誤り
1358	Right or left image reversal	画像の左右逆転
1544	Rigid	硬質 (剛性、曲げにくい)
2309	Rinsing, improper	洗浄が不適當
1628	Rips, tears, holes in device, device material	医療用具、医療用具材料に破損、亀裂、穴
2385	Rips, tears, holes in packaging	包装に亀裂、破損、穴
2310	Rips/tears in specialty beds	特別ベッド (specialty bed) に亀裂/傷
1545	Runaway	暴走
1546	Rupture	破裂
1547	Rupture due to capsulotomy	切嚢による破裂
1550	Rupture due to damage from surgical instrument	手術器具による損傷のための破裂
1552	Rupture due to trauma	外傷による破裂
1049	Rupture of balloon	バルーン破裂
1295	Rupture of hose line	ホース管路の破裂
1548	Rupture, cause unknown	原因不明の破裂
1549	Rupture, fold or crease due to	断裂 (破裂) による皺または折り目
2167	Safety interlock(s) inadequate	安全用インターロックが不適當 (不十分)
1553	Saline, use of homemade	手製生理食塩液を使用
1554	Salt tablet(s), use of	塩錠剤の使用
2576	Scissored clips	クリップの切断
2594	Scratched/sharp/jagged/rough/etched	引っ掻き/尖った状態/ぎざぎざな状態/粗面/エッチング
1063	Screen, blank	ブランク・スクリーン
1681	Screw head(s) incorrect	誤ったスクリュー・ヘッド
1143	Screw tapper, damaged	スクリュー・テーパ部損傷
2301	Seal, defective	シール (封止装置) の欠陥
1555	Seal, incorrect	シールの誤り
1556	Sediment filter problems	沈降物 (sediment) フィルターの問題
1582	Select signal, failure to	信号 (シグナル) の選択不能
1557	Self activation/keying	セルフ・アクティベーション/セルフ・キーイング
2291	Semiautomatic code, failure to	半自動コードを解除 (変更) できない

補遺 B - アルファベット順の医療用具コード

	override	
1558	Sensing intermittently	感知が断続的
2293	Sensing, invalid	無効な検出
1559	Sensing, none	感知しない
1560	Sensitivity	感度
1561	Sensor problems	センサーの問題
1489	Sensor, failure of pressure	圧力センサー（感知装置）の故障
1513	Sensor, failure of rate modulated pacing	調整したペーシング・センサーの故障
2547	Separate, failure to	分離不能
1562	Separates	分離
1342	Separation from laser nozzle	レーザーノズルの分離
1346	Separation from laser tip	レーザー先端の分離
1231	Separation of fiberoptic cladding material	光ファイバー被覆材の分離
1415	Separation of needle	針の分離
1608	Separation of suture line	縫合線（縫合ライン）の分離
1229	Separation/break, fiberoptic	光ファイバーの破損／分離
1563	Service, failure to	運転不能
1564	Service, inadequate	供給（整備）が不十分
1118	Set, problems with trial contact lens	コンタクトレンズ試用セットの問題
1126	Setting of controls, incorrect	制御設定（control setting）の誤り
1565	Shaft break	シャフトの破損
1566	Shaft, split	シャフトの割れ
2594	Sharp/jagged/rough/etched/scratched	尖った状態／ぎざぎざな状態／粗面／エッチング／引っ掻き
1269	Shattered glass	ガラス粉砕
1652	Shattered tube(s)	管の粉砕
1804	Shedding of metal debris	金属研削異物
1567	Shelf life exceeded	有効期限（使用期限）切れ
1568	Shielding failure	遮蔽（シールド）の不具合
1569	Shielding, inadequate	遮蔽（シールド）が不十分
1570	Shipping damage or problem	輸送による損傷または問題
1571	Shock counters, resetting of	ショック・カウンターのリセット
1351	Shock from lead(s)	リード線からのショック
1197	Shock, electrical	電気ショック
1572	Shock, failure to advise	ショックを通知しない
1573	Shock, failure to deliver	ショックの伝達不能
1574	Shock, inappropriate	ショックが不適當
2287	Shock, intermittent	ショックが断続的
1575	Short fill	充填量の不足
1576	Shoulder rest, detachment of	ショルダーレスト（shoulder rest）の脱落
1577	Shoulder support, detachment of	ショルダーサポート（shoulder support）の脱落

補遺 B - アルファベット順の医療用具コード

1578	Shunts, failure of	分流器の故障
1579	Shutter failure	シャッターの故障
1580	Side rails, failure of	サイドレールの不具合
1511	Signal problems, radio	無線信号の問題
1581	Signal, failure to read input	入力信号の読み取り不能
1582	Signal, failure to select	信号 (シグナル) の選択不能
1583	Size, incorrect	大きさ (サイズ) の誤り
1584	Slippage	滑り
1585	Smoke	煙
1112	Software error, computer	コンピュータソフトウェアのエラー
2324	Solder joint failure	はんだ接合の不具合
1586	Source, detachment from	ソース (発生源、供給源、放射線源) からの分離
1588	Source, incorrect	ソース (発生源、供給源、放射線源) の誤り
1587	Source, leak(s) from	ソース (発生源、供給源、放射線源) からの漏れ
1665	Source, unretracted	ソース (発生源、供給源、放射線源) の引込み不能
2595	Spark	火花
2310	Specialty beds, rips/tears in	特別ベッド (specialty bed) に亀裂/傷
1343	Specifications, laser output above	レーザ出力が規格以上
1432	Specifications, output above	出力が規格以上
1589	Specificity	特異性
1210	Spectrum, incorrect energy	エネルギースペクトルの誤り
1590	Speech processor failure	音声プロセッサ (処理装置) の故障
1500	Speed of pump, decreased	ポンプのスピード低下
1501	Speed of pump, increased	ポンプスピードの増加
2536	Spike, failure to	スパイク不能
1591	Spillage, accidental	偶発的流出
1608	Suture line separation	縫合線 (縫合ライン) の分離
1206	Switch or button stop, failure of emergency	緊急停止ボタンまたはスイッチの故障
1609	Synchronization, inaccurate	同期化 (同調) が不正確
1611	Syringe drive problem	注射器 (注入器) の駆動の問題
1614	Syringe markings inaccurate	注射器 (注入器) のマーキングが不正確
2405	Syringe markings, incorrectly placed	注射器 (注入器) のマーキング位置の誤り
1612	Syringe, defective	注射器 (注入器) の欠陥
1613	Syringe, hole(s) in	注射器 (注入器) に穴
1619	System fails to activate	システム作動の不具合
1620	System failure of check-catheter alarm	チェック・カテーテル警報システムの故障

補遺 B - アルファベット順の医療用具コード

1621	System failure of gas-leak/loss alarm	ガス漏れ/損失の警報システムの故障
1615	System failure of message-battery status alarm	メッセージ・バッテリー・ステータス警報システムの故障
1616	System failure of message-check electrode alarm	メッセージ・チェック電極警報システムの故障
1617	System failure of message-leads off alarm	メッセージ・リードオフ(開始)警報システムの故障
1618	System failure of message-service alarm	メッセージ・サービス警報システムの故障
1430	System motion, unintended	意図しないシステム(装置)の作動
1129	System, failure of cooling	冷却システムの故障
1265	System, failure of gas delivery	ガス送出システムの故障
1300	System, failure of hydraulic	油圧系の故障
2315	System, failure of water purification	浄水システム(装置)の故障
1486	System, premature activation of	システムの作動が過早
2307	System, underinfusion of automatic injection	自動注入システムの注入不足
1625	Table break	テーブルの破損
1626	Table collapse	テーブルのつぶれ(へこみ)
1623	Table incrementation incorrect	テーブルの増分の誤り
1207	Table stop, failure of emergency	テーブルの緊急停止の不具合
1622	Table tilting	テーブルの傾斜
1624	Table top motion, unintended	意図しないテーブルトップの作動
1554	Tablet(s), use of salt	塩錠剤の使用
1141	Tangled or twisted cutter-torque-cable	カッター・トルク・ケーブルのねじれまたはもつれ
1627	Tap water, use of	水道水の使用
1242	Tear(s), filter	フィルターの破れ
1391	Tear(s), membrane	膜の破れ
1628	Tears, rips, holes in device, device material	医療用具、医療用具材料に破損、亀裂、穴
2385	Tears, rips, holes in packaging	包装に破損、亀裂、穴
2310	Tears/rips in specialty beds	特別ベッド(specialty bed)に亀裂/傷
1629	Telemetry discrepancies	遠隔測定データの不一致
2296	Temperature probe, loose	温度プローブの緩み
1027	Temperature, changes in ambient	周囲温度の変化
1225	Test result, false-negative	検査結果偽陰性
1227	Test result, false-positive	検査結果偽陽性
2424	Test results, abnormal patch	パッチテスト結果異常
2457	Test results, high	検査測定値が高い
2456	Test results, inaccurate	検査結果が不正確
2458	Test results, low	検査測定値が低い

補遺 B - アルファベット順の医療用具コード

1630	Test strips, incompatible	試験片 (test strips) が不適合
1631	Therapeutic results, unexpected	予期せぬ治療成績
1632	Threader failure	ねじ切り盤の故障
2574	Threshold, high	閾値が高い
1633	Threshold, loss of	閾値の低下
2575	Threshold, low	閾値が低い
1634	Tidal volume fluctuations	一回呼吸量 (換気量) の変動
1635	Timer failure	タイマーの故障
1637	Timer malfunction	タイマーの誤作動、作動不良
1345	Timing error, laser pulse	レーザーパルスのタイミングの誤り
1638	Tip breakage	先端の破損
1346	Tip of laser, separation from	レーザー先端の分離
2589	Tipover of device	逆向きの医療用具
1209	Tissue, incorrect energy output to patient's	誤った患者組織へのエネルギー出力
1639	Tomographic pallet crack(s)	断層撮影装置のパレットに亀裂
1640	Toric lens	トーリックレンズ
1641	Torqued	トルクの伝達
1642	Tracking	トラッキング
1643	Training, inadequate	訓練が不十分
1646	Transducer failure	変換器 (トランスデューサー) の故障
1644	Transducer overheating	変換器 (トランスデューサー) の過熱
1645	Transducer probe overheating	変換器 (トランスデューサー) プロブの過熱
1221	Transmission, extraneous radiofrequency wave	外部からの高周波送信
1521	Transmit record, failure to	記録の送信不能
1647	Transmitter failure	送信機 (伝送器、送量装置) の故障
1152	Trauma, deflation due to	外傷による収縮 (空気の抜け)
1552	Trauma, rupture due to	外傷による破裂
1678	Treatment, water	水処理
1118	Trial contact lens set, problems with	コンタクトレンズ試用セットの問題
1088	Tripped circuit breaker	遮断器が作動
1648	Trocar failure	套管針 (トロカール) の不具合
1649	Trocar/fiber incompatibility	繊維 (ファイバー) / トロカールの不適合
1650	Trocar/instrument incompatibility	トロカール / 機器が不適合
2346	Tube(s), buckling of	管の曲がり
2299	Tube(s), defective	管の欠陥
1651	Tube(s), exploding of	管の破裂 (爆発)
1652	Tube(s), shattering of	管の粉碎
1653	Tube(s), splitting of	管の割れ
1746	Tubing, blood in	管 (配管) 内に血液
1654	Tubing, incorrect placement of	配管の誤り

補遺 B - アルファベット順の医療用具コード

1141	Twisted or tangled cutter-torque-cable	カッター・トルク・ケーブルのねじれまたはもつれ
1655	Twisting	ねじれ
1656	Ultrafiltration	限外ろ過
1657	Ultraviolet	紫外線
1658	Ultraviolet absorbing	紫外線吸収
1044	Unable to autofill	自動充填不能
1374	Unable to increase milliamps (MA)	ミリアンペア値 (MA) を増大できない
1516	Unable to obtain readings	測定値が読取れない
1381	Unclear markings	マーキングが不鮮明
1659	Uncoiled	巻かれていない状態
1660	Undercorrection	補正の不足
2343	Underdelivery	送出 (供給) 不足
2031	Underexposure, radiation	放射線への暴露不足
2182	Underinfusion	注入不足
2307	Underinfusion of automatic injection system	自動注射システムの注入不足
1314	Underinfusion of injector system	注入装置の注入不足
1661	Undersensing	感知不十分
1631	Unexpected therapeutic results	予期せぬ治療成績
1033	Unintended arm motion	意図しないアーム動作
1429	Unintended collision	意図しない衝突
1162	Unintended device energization	意図しない装置の加圧 (energization)
1234	Unintended film cartridge ejection	意図しないフィルム・カートリッジの排出
1284	Unintended head motion	意図しない頭部の動き
1344	Unintended laser output	意図しないレーザー出力
1377	Unintended magnet quench	意図しない磁力消失
1509	Unintended radiation exposure	意図しない放射線暴露
1430	Unintended system motion	意図しないシステム (装置) の作動
1624	Unintended table top motion	意図しないテーブルトップの作動
1662	Unit inactivated	装置の作動不能
1520	Unit, failure of receiver stimulator	レシーバー刺激装置の故障
1101	Units, colony forming	コロニー形成装置
2204	Unknown (for use when the device problem is not known)	不明 (医療用具の問題が不明の場合に使用)
1148	Unknown cause of deflation	原因不明の収縮 (空気の抜け)
2540	Unknown cause of leaflet disruption	原因不明のリーフレット崩壊
1548	Unknown cause of rupture	原因不明の破裂
2590	Unknown location of device/device fragments	医療用具/医療用具断片の位置不明
1664	Unravel	解体

補遺 B - アルファベット順の医療用具コード

1665	Unretracted source	ソース（発生源、供給源、放射線源）の引込み不能
1506	Unsatisfactory or poor quality	低品質、または品質に不満足
1444	Unsealed packaging	包装が密封（封印）されていない
1416	Unsheathed needle	シースから取り出した針
1667	Unstable	不安定
1668	Unwrap, difficult to	開封が困難
1669	Unwrap, failure to	開封不能
1627	Use of tap water	水道水の使用
1670	Use/care of device, incorrect	医療用具の誤った使用／維持管理
1671	Vacuum, loss of	真空状態の喪失
2298	Valve(s), defective	弁の欠陥
1672	Valve(s), failure of	弁（バルブ）の不具合
1673	Valve(s), sticking	弁の粘着
2304	Valve, failure of stopcock	止水栓（止めコック）弁の不具合
2529	Vapors/fumes	蒸気／煙
1026	Variations in altitude	高度（深度）の変動
1366	Vaulting of lens	レンズのアーチ状の曲がり
1674	Vibration	振動
1022	Visible alarm, none	警報が目視確認できない
2283	Voice prompts, inaudible	音声プロンプトが聞き取れない
2282	Voice prompts, none	音声プロンプトなし
1675	Volume accuracy	容積精度
1634	Volume fluctuations, tidal	一回呼吸量（換気量）の変動
1024	Warning alarm, error of	警告警報の誤り
1025	Warning alarm, failure of	警告警報の故障
1676	Warning light, incorrect	警告灯の誤り
1215	Warning or error message, failure to produce	警告またはエラーのメッセージが送出されない
1367	Washers, failure of lens	レンズ洗浄機の故障
2315	Water purification system, failure of	浄水システム（装置）の故障
1677	Water softener process, failure of	軟水装置の処理（工程）の不具合
2295	Water softener regeneration cycle, mistiming of	軟水装置（硬水軟化剤）再生サイクルのタイミングの誤り
1678	Water treatment	水処理
1187	Water, contamination of distilled	蒸留水の汚染
1682	Wavelength, incorrect	波長の誤り
1679	Wedge filter problem	ウェッジ・フィルターの問題
1680	Wedge, difficult to	楔で締めにくい
1272	Will not support growth	成長（増殖）の支持が見込めない
2347	Wire(s), breakage of	ワイヤの破損
2294	Wires, defective electrical	電線の欠陥
1107	Worn component(s)	部品の磨耗

補遺 B - アルファベット順の医療用具コード

2581	Year-2000	2000年問題
1683	Zero, failure to	ゼロ調整できない

補遺B-アルファベット順の患者コード

2543	Abdominal cramps	腹部仙痛
1685	Abdominal pain	腹痛
1034	Abnormal blood gas measurements	血液ガス測定値異常
2370	Abnormal mammogram	乳房撮影像異常
2078	Abnormality of ventricle	心室異常
1688	Abortion	流産
2211	Abortion, artificial	人工流産
2212	Abortion, complete	完全流産
2213	Abortion, incomplete	不全流産
2214	Abortion, induced	人工流産
2215	Abortion, missed	稽留流産
2216	Abortion, therapeutic	治療的流産
1689	Abrasion	剥離 (擦過傷)
1789	Abrasion, corneal	角膜擦過傷
2500	Abrasion, leaflet disruption due to suture	縫合剥離による小葉状組織崩壊 (leaflet disruption)
2497	Abrasion, suture	縫合剥離
1690	Abscess	膿瘍
2261	Absence seizures	欠神発作
1945	Acanthamoeba keratitis	アカントアメーバ角膜炎
1770	Accident (CVA), cerebrovascular	脳血管障害 (CVA)
1692	Achalasia	食道アカラシア
2482	Acidosis, respiratory	呼吸性アシドーシス
1693	Acoustic shock	音響性ショック
1694	Acoustic trauma	音響性外傷
1684	Acquired immunodeficiency syndrome, (AIDS)	後天性免疫不全症候群 (AIDS)
2269	Acquired toxoplasmosis	後天性トキソプラズマ症
1695	Adhesion(s)	癒着
1696	Adult respiratory distress syndrome, (ARDS)	成人呼吸窮迫症候群 (ARDS)
2499	Agents, infective	感染物質
1684	AIDS, acquired immunodeficiency syndrome	AIDS、後天性免疫不全症候群
1697	Air embolism	空気塞栓症
1698	Airflow, restricted	気流制限
1699	Airway obstruction	気道閉塞
2483	Alkalosis, respiratory	呼吸性アルカローシス
1701	Allergic reaction	アレルギー反応
2544	Ambulation difficulties	歩行困難
2217	Amnionitis	羊膜炎
1702	Amputation	切断
2015	ANA, positive antinuclear antibodies	ANA、抗核抗体陽性
1703	Anaphylactic shock	アナフィラキシーショック

補遺B-アルファベット順の患者コード

2218	Anaphylactoid	アナフィラキシー様
1704	Anaphylaxis	アナフィラキシー
1028	Anastomose, failure to	吻合不全
1705	Anastomosis	吻合
1706	Anemia	貧血
2279	Anemia, hemolytic	溶血性貧血
1707	Anesthesia, insufficient, light or patchy	不十分な、浅い、または、断片的な麻酔
1708	Aneurysm	動脈瘤
1710	Angina	アンギーナ
1736	Biliary cirrhosis	胆汁性肝硬変
1738	Bleeding	出血
1739	Bleeding, cerebral	脳出血
1741	Bleeding, intracranial	頭蓋内出血
1742	Blindness	盲
2229	Blinking, excessive	瞬目過剰
1743	Blister(s)	水疱
1744	Bloating	腹部膨満
2026	Block, pupillary	瞳孔ブロック
2332	Blockage	閉塞
1034	Blood gas measurements, abnormal	血液ガス測定値異常
2451	Blood glucose, high	高血糖
2450	Blood glucose, low	低血糖
2143	Blood in vitreous fluid	硝子体液中に血液
2597	Blood loss	失血
1747	Blood pooling	血液貯溜
2567	Blood pressure, decreased	血圧低下
2488	Blood pressure, high	高血圧
2548	Blood pressure, increased	血圧上昇
2489	Blood pressure, low	低血圧
2337	Blood products, transfusion of	血液製剤の輸血
2025	Blood vessels, punctured	血管穿刺
1749	Blood, transfusion with incompatible	不適合輸血
1745	Blood/fluids, contamination from	血液/体液からの汚染
2137	Blurred vision	霧視
2230	Blurring	かすみ目
2461	Body temperature, decreased	体温低下
2096	Body temperature, elevated	体温上昇
1803	Bone shedding debris	骨破片
1756	Bowel burn	腸熱傷感
1751	Bradycardia	徐脈
2394	Brain damage	脳損傷
2219	Brain injury	脳損傷
1852	Brain injury, fetal	胎児脳損傷

補遺B-アルファベット順の患者コード

1388	Breakage of membrane	膜損傷
2106	Breakdown of optical tissue	視覚組織損傷
1759	Breast cancer	乳癌
2546	Breast feed, inability to	母乳哺育不能
2439	Breast lumps	乳房のしこり
2438	Breast neoplasm	乳房の新生物
2401	Breathing difficulties	呼吸困難
1593	Breaths, stacking	呼吸窮迫
1752	Bronchitis	気管支炎
2437	Bronchopneumonia	気管支肺炎
2598	Bronchospasm	気管支痙攣
1754	Bruise	挫傷
1757	Burn(s)	熱傷
1756	Burn, bowel	腸熱傷感
2549	Burn, caustic/chemical	腐食性物質/化学物質による熱傷
2523	Burn, corneal	角膜熱傷
2525	Burn, incisional	切開熱傷
1755	Burn, radiation	放射線熱傷
2530	Burn, thermal	熱傷
2146	Burning sensation	灼熱感
1774	C-section (cesarean section), delivery by	帝王切開による分娩
1758	Calcification	石灰化
1813	Coagulation (DIC), disseminated intravascular	播種性血管内凝固 (DIC)
1779	Coagulopathy	凝固異常症
2551	Cognitive changes	認知の変化
2189	Collagen disease	膠原病
2416	Collapse	虚脱
2552	Colostomy	結腸瘻造設
2417	Coma	昏睡
1781	Comatose	昏睡状態
2331	Complaint, ill-defined	曖昧な愁訴
2212	Complete abortion	完全流産
2192	Concussion	脳震盪
2155	Condition of patient, improved	患者の状態の改善
2553	Confusion/disorientation	錯乱/失見当識
1782	Congenital defect/deformity	先天性の欠損/奇形
2270	Congenital toxoplasmosis	先天性トキソプラズマ症
1783	Congestive heart failure	うっ血性心不全
1784	Conjunctivitis	結膜炎
1785	Conjunctivitis, giant papillary	巨大乳頭結膜炎
1786	Connective tissue disease	結合組織疾患
2418	Consciousness, loss of	意識喪失
2199	Consequences or impact to patient, none	患者に影響なし

補遺B-アルファベット順の患者コード

1745	Contamination from blood/fluids	血液／体液からの汚染
2455	Contamination, chemical	化学的汚染
1761	Contracture, capsular	莢膜の拘縮 (capsular contracture)
1125	Contraindicated patient	患者の禁忌
1787	Contusion	挫傷
1763	Contusion, cardiac	心挫傷
1953	Contusion, liver	肝臓挫傷
1763	Contusion, myocardial	心筋挫傷
2221	Convulsion	痙攣
2222	Convulsion, clonic	間代性痙攣
2223	Convulsion, tonic	強直性痙攣
2237	COPD, chronic obstructive pulmonary disease	COPD、慢性閉塞性肺疾患
1788	Core temperature rise	深部体温上昇
1854	Core temperature rise, fetal	胎児深部体温上昇
1792	Cornea, perforation of	角膜穿孔
1789	Corneal abrasion	角膜擦過傷
2523	Corneal burn	角膜熱傷
2228	Corneal clouding, central	中心性角膜混濁
1790	Corneal decompensation	角膜内皮代償不全
1791	Corneal edema	角膜浮腫
2173	Corneal implant	角膜移植
2231	Corneal infiltrates	角膜浸潤
1793	Corneal scar	角膜癒痕
2233	Corneal sensitivity	角膜過敏
1794	Corneal touch	角膜接触
1795	Corneal transplant	角膜移植
1796	Corneal ulcer	角膜潰瘍
2539	Corneal whitening	角膜白濁 (corneal whitening)
2193	Cramp(s)	筋痙攣
2543	Cramps, abdominal	腹部仙痛
1797	Crushing injury	圧挫創
2453	Cut(s)	切傷
1417	Cuts, nicks or tears of dura or other tissues by device	医療用具による硬膜または他の組織の切傷、切断、または裂傷
1711	Anoxia	無酸素症
1713	Antibiotics, reaction to	抗生物質に対する反応
2015	Antibodies (ANA), positive antinuclear	抗核抗体 (ANA) 陽性
1714	Anticoagulation	抗凝固
2015	Antinuclear antibodies (ANA), positive	抗核抗体 (ANA) 陽性
2328	Anxiety	不安
2491	Aortic dissection	大動脈解離
1715	Aortic insufficiency	大動脈弁閉鎖不全症
1716	Aortic regurgitation	大動脈逆流症